



WEIDEMANN

LIEFERSCHEIN

31. Oktober 2024

Weidemann GmbH, Industriestraße 1, 34497 Korbach

L&R Montagetechnik GmbH
Otto-Hahn-Straße 11
33161 Hövelhof
Tel.: +49 52 57 9770 - 262
Ansprechpartner: Dr.-Ing. René Rübbelke

Pos.	Art.-Nr.:	Bezeichnung	Menge	ME
1	1000521666	Vorderwagen VW019 V3	10	ST

Mit freundlichen Grüßen

WEIDEMANN GmbH

 **L&R** MONTAGETECHNIK

L&R Montagetechnik GmbH
Otto-Hahn-Straße 11, 33161 Hövelhof
Fon: +49 (0) 52 57 9770-0, Fax: -29 8
www.lr-montagetechnik.de

31.10.24

Weidemann GmbH
Elfringhäuser Weg 24
34497 Korbach
Telefon: +49 (0) 5631 501694-0
Telefax: +49 (0) 5631 501694-666

Deutsche Bank AG
Bankleitzahl: 700 700 10
Konto-Nr.: 0333 2111 00
SWIFT (BIC): DEUT DE MM XXX
IBAN: DE 22 7007 0010 0333 2111 00

Ust-Id-Nr.: DE 113 080 233
Steuer-Nr.: 143 320 00021
www.weidemann.de

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur

wit = Exemplaar voor lastgever
rose = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder

blanco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore

white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier

hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Weidemann GmbH
Industriest. 1
34497 Vörsbach

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

L. u. K. Montagetechnik GmbH
Otto-Hahn-Str. 11
33161 Hövelhof

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Fürst Transporte Sp. z o.o.
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
KRS: 0000816622, HRB 221841
l.fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

Datum/Date

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

WIK 02 10 U

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

Vordereinwagen 1000521666

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung
Désignation officielle de transport

10x

10 Statistiknummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

4825 kg

12 Umfang in m³
Cubage m³



UN-Nummer.
Numéro UN

UN

Ben.
s. Nr. 9
Nom
voit No 9

Gefahrzettelnummer-Nr.
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction
en tunnels

19 zu zahlen vom:
À payer par:

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme
Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

Frei
Franco

Unfrei
Non Franco

21 Ausgefertigt in
Établi à

31.10.24

22 SLF Scherm Logistik
und Facilitymanagement GmbH
Am Kraftwerk 2 34582 Borken
8821606-0

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

24 Gut empfangen
Réception des marchandises

Datum
Date

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergängen

von

bis

km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art

Anzahl

Kein
Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art

Anzahl

Kein
Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

Amthliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

21-22
1-15

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Ein Satz der mit dem CMR verbundenen Dokumente, darunter: UN-Nummer, Gefahrezettelnummer, Nummer und Verpackungsgruppe, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR, sind zu den mit dem CMR verbundenen Dokumenten, darunter: UN-Nummer, Gefahrezettelnummer, Nummer und Verpackungsgruppe, Güter der Klasse 1 und 7, vor dem CMR anzugeben.



WEIDEMANN

LIEFERSCHEIN

31. Oktober 2024

Weidemann GmbH, Industriestraße 1, 34497 Korbach

Pader-Stahl Handels-GmbH,
Halberstädter Straße 85,
33106 Paderborn
Ansprechpartner : Helmut Schwarzkopf

Pos.	Art.-Nr.:	Bezeichnung	Menge	ME
1	1000521666	Vorderwagen VW019 V3	10	ST

Mit freundlichen Grüßen

WEIDEMANN GmbH



Weidemann GmbH
Elfringhäuser Weg 24
34497 Korbach
Telefon: +49 (0) 5631 501694-0
Telefax: +49 (0) 5631 501694-666

Deutsche Bank AG
Bankleitzahl: 700 700 10
Konto-Nr.: 0333 2111 00
SWIFT (BIC): DEUT DE MM XXX
IBAN: DE 22 7007 0010 0333 2111 00

Ust-Id-Nr.: DE 113 080 233
Steuer-Nr.: 143 320 00021
www.weidemann.de

Weidemann GmbH • Sitz: Korbach • Registergericht: Amtsgericht Korbach • Registernummer HRB 262 • Ein Unternehmen der Wacker Neuson SE
Geschäftsführer: Bernd Apfelbeck, Martin Eppinger, Thomas Tilly

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
blanco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar für ordregiver
blaa = Exemplar für afsender
blaa = Exemplar für modtager
grön = Exemplar für beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Weidemann GmbH
Industriest. 1
34487 Vorbach

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Pader-Stahl Handels GmbH
Halberstädter Str. 85
33106 Paderborn

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)



FÜRST TRANSPORTE Sp. z o.o.
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
KRS: 0000816622, HRB 221841
l.fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays
Datum/Date

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
Vordemwagen 1000521666	10x				4825 kg	



UN-Nummer. Numéro UN	Ben. d. Nr. 9 Nom voit No 9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
UN					Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières

14 Rückerstattung Remboursement	21 Ausgefertigt in Etablie à	24 Gut empfangen Réception des marchandises	Datum Date

22 SLF Scherm Logistik und Facilitymanagement GmbH Am Krefelder Weg 34582 Borken Tel: 05682/306-0	23 Pader-Stahl Handels-GmbH	FÜRST TRANSPORTE Sp. z o.o. Kurze Str. 2, D-31832 Springe KRS: 0000816622, HRB 221841 l.fuerst@fuersttransporte.com www.fuersttransporte.com
--	-----------------------------	--

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen	Paletten-Absender - Expéditeur des palettes	Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes
von bis km	Art Anzahl Kein Tausch Tausch	Art Anzahl Kein Tausch Tausch
	Euro-Palette	Euro-Palette
	Gitterbox-Palette	Gitterbox-Palette
	Einfach-Palette	Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		
Kfz		
Anhänger		

Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15 einschließlich y compris et 21-22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer und Verpackungsgruppe. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
* En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.